

SBV FSA – «E-Kiosk Desktop»

Manuel d'utilisation

Auteur: SBV-FSA / service spécialisé Technologie et innovation

Version: 15 mars 2023 / Version E-Kiosque 1.3



SBV FSA

Schweizerischer Blinden-
und Sehbehindertenverband

Fédération suisse des
aveugles et malvoyants

Table des matières

1	Introduction.....	3
1.1	Structure d'E-Kiosk	3
1.2	Accessibilité d'E-Kiosk	3
2	Connexion.....	3
3	Lire les journaux	3
3.1	Faire lire un article.....	4
3.2	Modifier la voix de lecture	4
3.3	Ajouter des voix.....	4
3.4	Cas fictif: charger des articles de la Tribune de Genève	4
4	Journaux enregistrés	4
4.1	Exporter les journaux/articles chargés sous forme de fichiers audio	5
5	Favoris	5
6	Présentation	5
7	Combinaison de touches	5
8	Foire aux questions	7
9	Versionnage.....	7

1 Introduction

Le kiosque électronique (E-Kiosk) propose des articles de presse dans un format spécialement adapté aux lecteurs aveugles et malvoyants. Les images et autres contenus graphiques superflus en sont retirés, et le contenu du journal est présenté sous la forme d'un texte structuré.

1.1 Structure d'E-Kiosk

Le kiosque électronique comprend essentiellement deux parties. Sur la gauche se trouvent des onglets permettant de charger et de sélectionner des journaux. Sur la droite se trouve la fenêtre des articles pour l'édition sélectionnée.

Les onglets sont les suivants:

- **Offre**
L'onglet «Offre» propose au téléchargement les dernières éditions des journaux. Les 10 derniers numéros de chaque journal sont disponibles.
- **Favoris**
Les journaux marqués comme favoris sont listés ici.
- **Chargé**
Cet onglet regroupe les éditions des journaux téléchargées.
- **FAQ**
Les principales fonctions d'E-Kiosk sont expliquées dans l'onglet FAQ.

Au démarrage du kiosque, l'onglet de la dernière session est rouvert. Ce paramètre peut être désactivé sous *Paramètres > Paramètres de lecture*

1.2 Accessibilité d'E-Kiosk

Afin de garantir un accès sans barrière aux personnes aveugles et malvoyantes, le programme applique les techniques les plus courantes. Notamment:

- **Inscriptions alternatives**
Tous les éléments de commande du programme sont toujours optimisés pour les lecteurs d'écran.
- **Navigation au clavier**
E-Kiosk peut être entièrement commandé à l'aide du clavier.
- **Combinaisons de touches**
Toutes les fonctions essentielles sont accessibles par des raccourcis clavier (consulter le chapitre 6).

2 Connexion

Un identifiant est nécessaire pour accéder à tous les journaux. Sans identifiant, le programme vous considère automatiquement comme un utilisateur invité. Un utilisateur invité n'a pour l'instant accès qu'aux journaux suivants : *Clin d'oeil*, *Der Weg et Tactuel*.

La fenêtre de connexion se trouve sous *Paramètres > Connexion*. Une fois la connexion réussie, tous les journaux sont importés et mis à disposition dans la liste des journaux.

3 Lire les journaux

L'onglet «Offre» répertorie tous les journaux disponibles.

Sélectionnez le journal souhaité de la date souhaitée et cliquez sur «Obtenir» (autre possibilité: F3). L'édition du journal chargée apparaît ensuite directement dans la fenêtre des articles.

Remarque : pour une recherche rapide du journal de votre choix, vous pouvez saisir la première lettre du nom du journal dans la liste des journaux.

3.1 Faire lire un article

Sous la fenêtre de l'article se trouve le bouton correspondant pour faire lire le texte de l'article. L'article sélectionné est lu à haute voix.

3.2 Modifier la voix de lecture

Dans le menu **Paramètres > Voix parlante**, vous pouvez définir la voix, la vitesse et le volume de lecture souhaitées.

L'option de ne pas définir de voix est aussi proposée. Mais attention: certaines fonctions, comme la lecture ou l'exportation audio d'articles, sont tributaires d'une voix et donc désactivées si aucune voix n'est sélectionnée

3.3 Ajouter des voix

E-Kiosk répertorie exactement les mêmes voix que celles que vous avez installées sur votre système Windows. Si vous souhaitez ajouter d'autres voix, vous devez le faire dans les paramètres Windows sous **Options d'ergonomie > Synthèse vocale > Ajouter d'autres voix**.

3.4 Cas fictif: charger des articles de la Tribune de Genève

Pierre souhaite lire les articles de la rubrique sportive de la Tribune de Genève. Pour ce faire, il choisit d'abord la Tribune de Genève dans la liste des journaux et la date correspondante. En cliquant sur «Obtenir», l'édition correspondante du journal avec toutes ses rubriques et articles est chargée. Maintenant, Pierre peut sélectionner la rubrique Sport et obtenir une liste de tous les articles de cette rubrique.

The screenshot shows the E-Kiosk application window. On the left, there is a control panel with a menu (Fichier, Modifier, Affichage, Aller à, Paramètres, Aide) and buttons for 'Offre', 'Favoris', 'Chargés', and 'FAQ'. Below these are dropdown menus for 'Journal' (set to 'La Tribune de Genève') and 'Date' (set to 'Aujourd'hui'). A blue 'Obtenir' button is present, along with a star icon and a refresh icon. On the right, a larger window displays the 'La Tribune de Genève' interface. It features two dropdown menus: 'Rubrique' (set to 'Sports') and 'Article' (set to 'Lausanne UC1Chênois3'). A list of rubriques is shown, with 'Sports' selected. Below the list, the article content is visible, including the title 'WIN4 Winterthour: 1910?spectateurs', the arbiters 'MM. Kälin et Grellier', and the match details: 'LUC: Ulrich (passeur, 1?pt); Verissimo (6), Johansen (27), Montavon (11), Zerika (1), Pascal (4); Lecat (libéro); Heinzelmann (2), Poffet (0), Ineichen (0), Pittet (0), Bayet (0)'.

4 Journaux enregistrés

Dans l'onglet «Chargé», vous disposez d'un historique de vos 10 derniers journaux chargés. Ceux-ci sont stockés localement et peuvent être consultés même sans connexion Internet.

4.1 Exporter les journaux/articles chargés sous forme de fichiers audio

Les journaux téléchargés peuvent également être exportés sous forme de fichiers audio. Toutes les possibilités figurent dans le menu *Fichier > Exporter*. Vous pouvez exporter des articles de journaux individuels, mais aussi des numéros entiers de journaux.

Remarque : la voix et la vitesse de lecture des fichiers audio des articles exportés correspondent aux paramètres définis dans Paramètres > Voix parlante

Si vous souhaitez exporter un article de journal individuel, vous devez vous assurer qu'il est affiché dans la fenêtre des articles.

Si vous exportez une édition entière de journal, assurez-vous de l'avoir sélectionnée dans l'onglet Chargé.

La première fois, il vous est demandé de définir un emplacement pour tous les fichiers audio. Par défaut, un dossier «E-Kiosk» est créé dans le répertoire Utilisateur-Documents, qui sert d'emplacement pour tous les fichiers audio. Il est toutefois possible de modifier à tout moment ce paramètre sous *Paramètres > Emplacement audio*.

5 Favoris

Les journaux peuvent aussi être sélectionnés comme favoris. Pour ce faire, tu trouveras à côté du bouton de récupération le bouton correspondant pour ajouter le journal sélectionné aux favoris ou pour le retirer si le journal en question en est déjà un.

Il est également possible d'exécuter cette fonction via le menu sous *Modifier > Ajouter un journal aux favoris / Supprimer des favoris*.

6 Présentation

Afin que la lecture des journaux réponde également aux besoins des personnes ayant une déficience visuelle, des fonctions permettent d'adapter la présentation du texte de l'article. D'une part, il est possible d'agrandir et de réduire la police utilisée dans l'article. Cette fonction est disponible sous *Affichage > Agrandir / réduire le texte de l'article*.

Si vous préférez placer la fenêtre des articles sous les onglets, vous pouvez modifier la disposition en conséquence sous *Affichage > Diviser la fenêtre verticalement / horizontalement*.

Il est également possible de surligner le texte de l'article parallèlement à la synthèse vocale. Le paramètre correspondant se trouve sous *Paramètres > Paramètres de lecture*.

7 Combinaison de touches

Afin de rendre E-Kiosk le plus convivial possible pour les personnes aveugles et malvoyantes, toutes les fonctions essentielles sont accessibles par des raccourcis clavier.

Combinaison de touches	Fonction	Description
F3	Télécharger le journal	Charge l'édition sélectionnée du journal. Le journal et la date doivent être sélectionnés.
F5	Mettre à jour la liste des journaux	Télécharge à nouveau les journaux proposés sur Internet

F9	Ajouter un journal aux favoris	Ajoute le journal actuellement sélectionné aux favoris.
Ctrl + F9	Supprimer le journal des favoris	Supprime le favori sélectionné de la liste des favoris.
F7 / Espace	Lire/mettre en pause l'article	Lit l'article actuellement sélectionné ou met en pause la synthèse vocale.
Ctrl + F7 / Ctrl + Espace	Annuler la synthèse vocale des articles	Interrompt et réinitialise la synthèse vocale actuelle.
Ctrl + Maj + C	Copier le texte de l'article	Copie tout le texte de l'article dans le presse-papiers.
Alt + Right Ctrl + . (point)	Article suivant	La fenêtre des articles passe à l'article suivant.
Alt + Left Ctrl + , (virgule)	Article précédent	La fenêtre des articles passe à l'article précédent.
Alt + Maj + Right Ctrl + Maj + . (point)	Rubrique suivante	La fenêtre des articles passe à la rubrique suivante.
Alt + Maj + Left Ctrl + Maj + , (virgule)	Rubrique précédente	La fenêtre des articles passe à la rubrique précédente.
Ctrl + Maj + M	Enregistrer l'article sous forme de fichier audio	Enregistré par défaut sous Documents/E-Kiosk.
Ctrl + Maj + P	Enregistrer toute l'édition du journal sous forme de fichiers audio	Cela peut prendre un certain temps en fonction de la vitesse de lecture paramétré
Ctrl + Suppr	Supprimer le journal chargé sélectionné	Supprimer l'édition du journal chargée et affichée dans la fenêtre des articles.
Ctrl + Maj + Suppr	Supprimer tous les journaux téléchargés	Il est impossible de restaurer les éditions supprimées !
Alt + Up Ctrl + G	Agrandir le texte de l'article	La taille de la police de la fenêtre des articles est agrandie de 10%.
Alt + Down Ctrl + K	Réduire le texte de l'article	La taille de la police de la fenêtre des articles est réduite de 10%.
Alt + 1	Aller à l'onglet Offre	Passe de n'importe quel endroit à l'onglet Offre.
Alt + 2	Aller à l'onglet Favoris	Passe de n'importe quel endroit à l'onglet Favoris.

Alt + 3	Aller à l'onglet Chargé	Passe de n'importe quel endroit à l'onglet Chargé.
Alt + 4	Aller à l'onglet FAQ	Passe de n'importe quel endroit à l'onglet FAQ.
Alt + Z	Aller au champ de sélection du journal	Passe de n'importe quel endroit au champ de sélection du journal.
Alt + O	Aller au champ de sélection des journaux téléchargés	Passe de n'importe quel endroit au champ de sélection des journaux téléchargés.
Alt + P	Aller à l'article	Passe de n'importe quel endroit à l'article.
F1	Consulter la fenêtre d'information du e-kiosque	Informations générales sur le logiciel
Esc	Ferme la fenêtre de dialogue ouverte	Ferme la fenêtre de dialogue ouverte et retourne à la liste des offres.
Alt + F4	Fermer E-Kiosk	Attention, les paramètres non enregistrés seront perdus.

8 Foire aux questions

Dans l'onglet «FAQ», vous trouverez rapidement et facilement des FAQ détaillées sur différents thèmes de l'application. Sans devoir consulter le manuel, vous trouverez ici de nombreuses réponses et des conseils utiles!

9 Versionnage

Version	Date de publication	Fonctions/Modifications
1.0	01 juin 2022	<ul style="list-style-type: none"> • Télécharger et lire des journaux • Faire lire des journaux • Exporter des journaux en tant que fichier audio
1.1	22 novembre 2022	<ul style="list-style-type: none"> • Adaptation de la mise en page aux différentes tailles d'écran • Tourner la page automatiquement • Autres paramètres de lecture • Nouvel onglet Favoris • Les journaux peuvent désormais être écoutés maintenant sur le Milestone
1.2	13 décembre 2023	<ul style="list-style-type: none"> • Prise en charge du mode contraste élevé dans Windows

1.3	15 mars 2023	<ul style="list-style-type: none">• Ajout d'autres voix• Nouvelle option: pas de voix• Enregistrer l'onglet ouvert de la session précédente• Résolution d'erreurs en cas de problèmes Internet• Navigation avec Enter et Escape pour les listes
------------	--------------	---